



**DŮM
NÁRODNOSTNÍCH
MENŠÍN, o.p.s.**

Výroční zpráva

2011

PRA
PRA
PRA
PRA

HA
GUE
GA
G



O B S A H

1. Úvod **3**

1.1: Úvodní slovo ředitele DNM 3

1.2: Úvodní slovo předsedy Správní rady DNM 4

2. Základní údaje o organizaci a její organizační struktura, poslání společnosti **5**

2.1. Základní údaje o organizaci 5

2.2. Orgány společnosti a organizační struktura společnosti 5

2.3. Poslání společnosti 7

3. DNM a národnostní menšiny **8**

3.1. Národnostní menšiny v DNM 8

3.2. Centrum pro integraci 8

4. Kulturně osvětová činnost a programová náplň DNM v roce 2011 **9**

4.1. Kulturně osvětové aktivity DNM 9

4.2. Programová náplň DNM v roce 2011 9

4.3. Nové webové stránky 9

4.4. Časový přehled o jednotlivých aktivitách v DNM v roce 2011 10

5. Zdroje financování DNM a hospodářské výsledky DNM **17**

5.1. Zdroje financování chodu DNM 17

5.2. Hospodaření DNM 17

6. Zpráva o činnosti Programové rady DNM

21

7. Zpráva auditora

23

1. Úvod

1.1. Úvodní slovo ředitele Domu národnostních menšin

Ve dnech, kdy vzniká tato předmluva, oslavil Dům národnostních menšin 5 let své existence. Toto jubileum tak může být dobrým důvodem pro malou rekapitulaci. Dům vznikl jako úspěšný výsledek dlouhodobé spolupráce hl. m. Prahy (dále: HMP) a „jeho“ menšin, ve své stávající podobě je vskutku unikátním zařízením. Jako jediný svého druhu si občas musel prošlapat cestu i neznámým terénem. Při svém založení v roce 2007 byl součástí příspěvkové organizace HMP s názvem Centrum sociálních služeb Praha, od roku 2009 se pak stal samostatnou obecně prospěšnou společností. Změna měla především zjednodušit snahu zajistit více zdrojové financování a výhledově snížit takřka sto procentní finanční závislost na HMP. To zůstává spolu s nabídkou kvalitního kulturního a edukativního programu hlavním úkolem nového vedení i v příštím období.

Úvodní slovo by samozřejmě nebylo kompletní bez poděkování lidem, kteří nás na naší cestě provázeli a vytvářeli potřebné zázemí a podporu. Jmenovitě patří velký dík bývalému i současnému radnímu pro oblast kultury Lukáši Kauckému a Václavu Novotnému za zachování pozitivní a konstruktivní politiky HMP ve vztahu k národnostním menšinám. Dále děkujeme předsedovi dozorčí rady Radku Jurišovi, jakož i další členům dozorčí a správní rady za jejich velký osobní vklad a energii, které provázely jejich zapojení v obou radách. Poděkování patří též Albertu Kubišovi, předsedovi komise Rady HMP pro oblast národnostních menšin (dále NM) a integrace cizinců a též komise Rady HMP pro udělování grantů v oblasti NM a integrace cizinců, a to za profesní otevřenost, lidskou vstřícnost i konstruktivní kritiku, která pro nás představuje cennou a nepostradatelnou zpětnou vazbu. V neposlední řadě si velké poděkování zaslouží i specialista národnostních menšin HMP Jana Hajná a romská koordinátorka HMP Božena Fílová, a to za bezproblémovou a intenzivní součinnost, s kterou řešíme běžné provozní i programové záležitosti. Stejně nápomocni nám byli i zástupci Odboru evidence, správy a využití majetku a Odboru kanceláře ředitele Magistrátu HMP.

Nesmíme zapomenout ani na poděkování „našim“ menšinám za to, že naplňují Dům národnostních menšin barvitým multikulturním životem a vytváří z něho místo setkávání, dialogu a tvořivé spolupráce. I díky vám, národnostní menšiny, je Praha zase o trochu kosmopolitnější, živější, tolerantnější a veselejší místo k životu!!! Děkujeme!

V Praze dne 15. 6. 2012.



Mgr. Jakub Štědroň,
ředitel DNM, o.p.s.

1.2. Úvodní slovo předsedy Správní rady Domu národnostních menšin

Uplynulý rok 2011 byl pro Dům národnostních menšin rokem velkých změn. V průběhu roku došlo k obměně složení dozorčí a správní rady a následně též ke změnám ve vedení organizace. Výběrová komise pak z 3 uchazečů, kteří splňovali podmínky zadání výběrového řízení (z celkových 5 přihlášených), na základě předloženého projektu jednomyslně doporučila pro pozici ředitele Mgr. Jakuba Štědrone.

Letní období roku 2011 tak bylo ve znamení vypořádávání pracovních právních vztahů, předávání agendy společnosti a kontinuálního zajištění jejího chodu. Nové vedení muselo též řešit technické záležitosti ohledně ukončení provozu Centra pro integraci v Libuši jako detašovaného pracoviště DNM – to ukončilo svoji činnost k 30. 6. 2011. Jednalo se především o odstěhování nábytku a techniky, uvedení prostor i vnější fasády do původního stavu, ale také o vypořádání všech závazků vůči MČ Praha 4 – Libuš.

Dozorčí a správní rada též nastolila požadavek na zlepšení komunikace se zástupci NM. Právě její nedostatečná úroveň a její omezování na „provozně-technické“ záležitosti bylo minulému vedení vytýkáno. Oživení DNM a jeho větší otevření pro aktivity dalších organizací národnostních menšin, integrujících se cizinců a neziskového sektoru stejně tak jako pro odbornou i laickou veřejnost bylo jedním z hlavních úkolů nového vedení. Stejný význam byl ale samozřejmě přisuzován též vytváření kvalitního zázemí pro organizace NM sídlících v DNM a jejich motivaci k organizování společných aktivit a vytváření skutečného „spolkového života“ v DNM. Podle reakcí zástupců jednotlivých NM i veřejnosti se tento záměr v roce 2011 dařilo úspěšně naplňovat; společné plánování aktiv a celkově bohatší spolkový život toho byl jasným důkazem. Vše je přehlednou formou zdokumentováno a doloženo na nových webových stránkách, kterým přibyla též anglická, ruská a německá jazyková mutace se základními informacemi.

Rok 2011 byl rovněž rokem úsporných opatření, která dopadla i na Dům národnostních menšin. Z důvodu úspor a zprůhlednění smluvních vztahů bylo dnem nástupu nového ředitele ukončeno paušální proplácení právních služeb, jsou využívány levnější účetní služby a nalezen byl též levnější dodavatel hygienického a papírenského zboží. Na podzim se také nastolila otázka, co s nadbytečnou technikou, která byla nakoupena již v roce 2009 a z velké části nebyla dosud použita. Při snaze o její odprodání bylo navíc zjištěno, že technika byla při nákupu velmi pravděpodobně výrazně předražena. S tímto problémem se bude muset nové vedení vypořádat v roce 2012.

Naopak mě těší, že navzdory obtížné ekonomické situaci se organizaci podařilo překročit plán tržeb na rok 2011 z pronájmu prostor v DNM třetím subjektům o více než ¼ (90 tis. Kč plán, 118 418 Kč skutečnost). Snaha zajistit větší finanční nezávislost na Magistrátu HMP zůstává hlavním úkolem i pro rok 2012.



Bc. Radek Jiří,
předseda správní rady DNM

2. Základní údaje o organizaci a její organizační struktura, poslání společnosti

2.1. Základní údaje o organizaci

Název organizace: Dům národnostních menšin, o.p.s.
 Právní forma: obecně prospěšná společnost
 Adresa organizace: Vocelova 602/3, Praha 2, PSČ 120 00
 Ředitel společnosti a statutární zástupce: Mgr. Jakub Štědroň
 Telefon: 221 419 801, Mob.: 725 479 709, Fax: 221 419 841
 E-mail: info@dnm-praha.eu
 URL: www.dnm-praha.eu
 Číslo účtu bankovního spojení, č. ú. 2010180008/6000,
 PPF banka a.s., Praha 6, Evropská 2690/17, PSČ 160 41, Česká republika
 Zakladatel: Magistrát hlavního města Praha
 Adresa zakladatele: Mariánské náměstí 2, 110 01 Praha 1
 IČ: 000 64 581
 Datum založení o.p.s.: 18. 9. 2008 usn. ZHMP č. 19/76
 Změny v Obchodním rejstříku v roce 2011: ano

2. 2. Orgány společnosti a organizační struktura společnosti V průběhu roku 2011 došlo ke změnám v obsazení orgánů společnosti.

Původní složení k 1. 1. 2011

- a. Správní rada
 PhDr. Milan Pešák, předseda (19. 1. 2009-20. 6. 2011)
 Mgr. Iva Kotvová, členka (19. 1. 2009-18. 3. 2011)
 Mgr. Jana Hajná, členka (19. 1. 2009- doposud)

b. Dozorčí rada

- PhDr. Andrej Sulitka, CSc., předseda (19. 1. 2009 - 20. 6. 2011)
 Mgr. Tomáš Ján, člen (19. 1. 2009 - 18. 3. 2011)
 Ing. Petr Popov, člen (19. 1. 2009 – doposud)

c. Ředitelka

- Mgr. Romana Hrabáková (17. 2. 2009 – 30. 6. 2011)

Stávající složení k 21. 12. 2011

- a. Správní rada
 Bc. Radek Juriš, předseda (20. 6. 2011- doposud)
 Mgr. Jana Hajná (19. 1. 2010 - doposud)
 Bc. Jan Marhoul (20. 6. 2011 - doposud)

b. Dozorčí rada

- Ing. Petr Popov, člen (19. 1. 2009 – doposud)
 Mgr. Helena Poche (18. 3. 2011- doposud)
 Ing. Bohdan Rajčinec (20. 6. 2011- doposud)

c. Ředitel

- Mgr. Jakub Štědroň, pověřený řízením (1. 7. 2011 – 31. 8. 2011)
 ředitel (1. 9. 2011 - doposud)

Odměny, půjčky ani jiná plnění členům dozorčí a správní rady nebyly v roce 2011 poskytnuty.

Dům národnostních menšin, o.p.s. (DNM) zaměstnává v současnosti dva zaměstnance, a to ředitele a zástupce ředitele. Služby v Centru pro integraci v Libuši, které svojí činnost ukončilo k 30. 6. 2011, pak zajišťovali 3 zaměstnanci na poloviční úvazek (vedoucí kanceláře CPI, sociální pracovnice a tlumočnice). Ostatní potřebné práce důležité pro chod organizace jsou zajišťovány externisty. Tímto způsobem jsou zajišťovány služby informačních technologií a správa webu, finanční a mzdové účetnictví, audit či práce spojená s technickým zajištěním a ozvučením konkrétních akcí.

Denní chod recepce, noční ostrahu, údržbu a úklid objektu zajišťuje správce objektu, Centra, a. s.

2. 3. Poslání společnosti

Společnost je založena za účelem poskytování komplexních obecně prospěšných služeb v oblasti ochrany práv a podpory národnostních menšin na území hl. m. Prahy. Úkolem Centra pro integraci pak byla navíc aktivní nápomoc při integraci cizích státních příslušníků zejména na území MČ Praha – Libuš. Obecně prospěšné služby společnosti slouží především k podpoře a rozvoji kulturních, společenských, publikačních a vzdělávacích aktivit jednotlivých národnostních menšin a jejich sdružení.

DNM vznikl ve své stávající podobě 19. ledna 2009 vyčleněním z příspěvkové organizace hl. m. Prahy s názvem Centrum sociálních služeb Praha a následnou transformací do podoby obecně prospěšné společnosti. Během uplynulého tříletého období se navázaly nové smluvní vztahy a nastavila pravidla fungování Domu národnostních menšin ve vztahu k jednotlivým sdružením národnostních menšin sídlících v DNM. Průběžně se také realizovaly projekty financované z grantů v rámci Celoměstského programu podpory aktivit národnostních menšin území HMP. DNM byl zamýšlen jako místo, které má sloužit zejména potřebám občanských sdružení národnostních menšin, ale též vládních, municipálních i nevládních organizací i dalších subjektů zabývajících se problematikou národnostních menšin. Jeho primárním cílem je naplňování společenských, kulturních a vzdělávacích potřeb národnostních menšin. Zároveň ale platí, že většina akcí je přístupná též pro zájemce z řad veřejnosti tak, aby se DNM stával též místem setkávání, poznávání a dialogu mezi co nejširší vrstvou menšinové i majoritní populace. Velký důraz je kladen též na kulturní a vzdělávací aktivity pro děti a mládež jako efektivní a účinnou prevenci proti xenofobii a rasismu.

3. DNM a národnostní menšiny

3.1. Národnostní menšiny v DNM

V budově DNM, o.p.s. sídlí 11 sdružení národnostních menšin. Jednotlivé organizace národnostních menšin administrativní zázemí sdílejí individuálně, a to dle Dohody o užívání kanceláří v různém počtu zúčastněných sdružení. V současné době užívají kanceláře v DNM organizace všech národnostních menšin vyjma menšiny chorvatské, která zatím nabízené možnosti nevyužila. V DNM jsou zastoupeny tyto menšiny: bulharská, maďarská, německá, polská, romská, rusínská, ruská, řecká, slovenská, ukrajinská, srbská (od září 2011).

Do konce května roku 2011 v budově sídlily také 2 zaměstnankyně Magistrátu hl. m. Prahy, a to koordinátorka pro romskou problematiku Božena Fílova a specialistka pro národnostní menšiny a integraci cizinců Mgr. Jana Hajná. Jejich kanceláře jsou v současné době volné – prvotně byly určeny pro chorvatskou NM, která doposud možnosti nastěhovat se do DNM nevyužila.

3.2. Centrum pro integraci při DNM se sídlem v MČ Libuš

Součástí DNM o.p.s. bylo také Centrum pro integraci (CPI), které mělo svou kancelář přímo v těsné blízkosti ÚMČ Praha – Libuš (Libušská ulice 1/206, Praha 4). Vzniklo jako reakce na přibývající problémy v zájemné komunikaci soužití původních obyvatel MČ Praha-Libuš s vietnamskou komunitou a zkušebně bylo otevřeno 15. června 2010. Účelem CPI byla pomoc cizincům všech národností při začleňování do české společnosti a zlepšení jejich orientace v českém prostředí zejména v sociálním, zdravotním a vzdělávacím systému. Činnost centra zajišťovaly 3 pracovníce, a to vedoucí kanceláře CPI, sociální pracovníce a tlumočnice. Z důvodu nízké návštěvnosti CPI a neprokázání jejího přínosu pro zlepšení situace v oblasti MČ Praha – Libuš bylo rozhodnuto ukončit její existenci k 30. 6. 2011.

Současně v roce 2011 již probíhala jednání vedení hl. m. Prahy (radních hl. m. Prahy, kterým byla daná oblast kompetenčně svěřena, zástupců dotčených institucí, zástupců vybraných MČ a nestátních neziskových organizací) o možnosti vytvoření zázemí pro zkvalitnění práce hl. m. Praha v oblasti integrace cizinců formou vytvoření samostatné celopražské organizace.

4. Kulturně osvětová činnost a programová náplň DNM v roce 2011

4.1. Kulturně osvětové aktivity DNM

Důležitou součástí programové nabídky Domu v roce 2011 byly též vzdělávací programy a filmové projekce spojené s besedami s tvůrci a aktéry filmů. Programy určité primárně pro žáky základních a středních škol byly realizované v rámci projektu Národnostní menšiny v kinematografii. Mezi promítanými filmy s multikulturní tematikou byly např. Čert a Dilino, Kdo se bojí, utíká, Indián a sestřička, Přítelkyně z domu smutku, Radikální řez, Silnější než právo či Roming.

Další z řad vzdělávacích a osvětových aktivit byl přednáškový cyklus Bezpečnost v ulicích, které byl realizován ve spolupráci s Policií ČR. Jeho cílem bylo seznamovat a upozorňovat žáky ZŠ a SŠ na rizika a hrozby spojené s patologickými jevy jako toxikomanie, kriminalita a násilí. Do projektu se zapojily mimo jiné tyto základní a střední školy: ZŠ Kořenovského Praha 5, ZŠ Pod Radnicí Praha 5, ZŠ Grafická Praha 5, ZŠ Ortenovo nám. Praha 7, ZŠ Havlíčkovo nám. Praha 3, Mezinárodní gymnázium Weberova Praha 5, SPŠ Moravská Praha 2. Ve spolupráci s DNM byly též pro studenty Pedagogické fakulty UK a Fakulty humanitních studií UK organizovány přednášky nazvané Jinakost Romů. Konzultace pro studenty probíhaly v kanceláři romské NM a zajišťoval je p. Ladislav Goral.

Od 20. května 2011 probíhaly v prostorách DNM též Motivační kurzy OPPA, v jejichž rámci byli účastníci seznámeni s možnostmi rekvalifikačně-kvalifikačních kurzů a následného zaměstnání. Motivační kurzy byly zajišťovány lektory Univerzity J. E. Purkyně a Univerzity J. A. Komenského ve spolupráci s partnerskou organizací RomPraha.

4.2. Nové webové stránky



V prosinci 2011 byly spuštěny nové webové stránky DNM, které nahradily staré stránky z roku 2009. Důvodem pro jejich vytvoření byla snaha nahradit původní, které zastaraly, a změnit styl webové prezentace, tj. učinit jej moderním, přehledným, uživatelsky přívětivým a multifunkčním. Web nově obsahuje základní informace o historii a fungování DNM též v anglickém, německém a ruském jazyce. Součástí webu jsou zároveň blogy, které slouží k vkládání článků a textů jednotlivých menšiny či umístování odkazů na zajímavé články s multikulturní tematikou, které se objevily v českých periodikách. Web je pravidelně aktualizován a fotografie z jednotlivých akcí jsou na stránky dodávány během jednoho dne od konání akce. Nový, barevnější a živější vizuál bude využit též pro připravovaný dvojjazyčný newsletter tak, aby DNM navenek vystupoval s jednotnou grafickou úpravou.

4. 3. Programová náplň DNM v roce 2011

DNM se v roce 2011 vedle zajišťování akcí jednotlivých NM též spolupodílel na realizaci některých akcí pořádaných organizacemi, které dlouhodobě pracují v oblasti národnostních menšin, integrace cizinců a ochrany lidských práv. Jednalo se např. o kulatý stůl projektu Průzkum soc. situace cizinců na území hl. m. Prahy, schůze Monitorovacího výboru Agentury pro sociální začleňování v romských lokalitách, zasedání Stálé komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí, monitorovací návštěva delegace Poradního výboru Rámcové úmluvy o ochraně národnostních menšin při Radě Evropy, tiskovou konferenci folklórního festivalu Praha srdce národů, zasedání Romského vzdělávacího fondu, kulatý stůl Možnosti spolupráce neziskového sektoru a úřadů práce v procesu integrace cizinců na trhu práce v ČR pořádaného Sdružením pro migraci a integraci, diskuze Koexistence národnostní menšiny s majoritní populací (Židovský národní fond v České republice Keren Kayemeth Le Israel), konference Media a migrace (IOM - Mezinárodní organizace pro migraci) či Předávání cen zaměstnavatelům Ethnic friendly (Romea, o. s.).

V prostorách společenského sálu byly dále realizovány filmové projekce v rámci projektu Národnostní menšiny v kinematografii spojené s besedou s významnými osobnostmi z řad národnostních menšin. V galerii DNM se v průběhu roku 2011 uskutečnilo několik tematických výstav, např. Slávne vily Slovenska, Taras Ševčenko – obrazy Tatjany Mjalkovské, K paměti pianisty a politika Ignacy Padarewskeho, 90. výročí ruské pomocné akce v Československu, Promluvy dřeva.

DNM se účastnil 17. ročníku veletrhu Svět Knihy (veletrhu se účastnil již potřetí), kde byl zastoupen vlastním stánkem s nabídkou časopisů a knižní produkce z nabídky jednotlivými spolky NM. V listopadu 2011 se DNM a v něm zastoupené menšiny aktivně spolupodílely na Mezinárodní konferenci a setkání národnostních menšin, na kterou navazoval společenský večer v prostorách DNM.

DNM poskytoval i v tomhle roce materiálně-technické zázemí pro zkoušky divadelních, tanečních a pěveckých souborů národnostních menšin. V prostorách DNM pravidelně zkoušely soubory: Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo trAktor (polská NM), pěvecký sbor (rusínská NM), dětský taneční soubor (řecká NM) a divadelní spolek Ruského kulturního svazu Praha (ruská NM).

4. 4. Časový přehled o jednotlivých aktivitách v DNM v roce 2011

LEDEN:

Společenský sál:

- Valná hromada, o. s. – Starý Nový rok (Ruská tradice)
- Výroční členská schůze (Řecká obec Praha)
- Literárně-hudební pásmo Š. Raka a M. Vašinky na památku J. Hořce (Rusínská NM)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkoušky pěveckého sboru (rusínská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Výstavní síň:

- Výstava výsledků práce výtvarného kroužku pod vedením A. Kozlova (Ruská tradice, o. s.)
- Slávne vily Slovenska (slovenská NM)

Kavárna:

- Valná hromada, o. s. – Starý Nový rok (Ruská tradice)
- Výroční členská schůze (Řecká obec Praha)
- Setkání Klubu polského (polská NM)



- Beseda rusínské NM a společnosti přátel Lužice - rusínská NM
- Porada vedení DNM, o.p.s. se zástupci národnostních menšin

ÚNOR:

Společenský sál:

- Kulatý stůl projektu Průzkum soc. situace cizinců na území hl. m. Prahy
- Fašiangy, turíce – veľká noc príde (slovenská NM, Obec Slovákov)
- Schůze Monitorovacího výboru pro činnost Agentury pro sociální začleňování v romských lokalitách
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkoušky pěveckého sboru (rusínská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Výstavní síň:

- Slávne vily Slovenska - slovenská NM s podílem maďarské a německé NM (pokračování výstavy) činností v Domě národnostních menšin, o.p.s., v roce 2

Kavárna:

- Klubový večer Svazu Maďarů (maďarská NM)
- Fašiangy, turíce – veľká noc príde (slovenská NM, Obec Slovákov)
- Bulharský svátek Trifon Zarezan (bulharská NM, Vazraždane)
- Bulharská škola (bulharská NM)
- Schůze Monitorovacího výboru pro činnost Agentury pro sociální začleňování v romských lokalitách
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání polského klubu (polská NM)

Zasedací místnost:

- Porada vedení DNM, o.p.s. se zástupci národnostních menšin
- Zasedání Programové rady zástupců NM

BŘEZEN:

Společenský sál:

- Bulharský svátek Baba Marta (Vazraždane, bulharská NM)
- Prezentace, o. s. – koncert (Ruská tradice, ruská NM)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkoušky pěveckého sboru (rusínská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Výstavní síň:

- Taras Ševčenko – obrazy Tatjany Mjalkovské (ukra-



jinská NM, Ukrajinská iniciativa)

Kavárna:

- Doprovodné programy k vernisážím a státním svátkům jednotlivých NM
- Kein schöner Land – projekce (německá NM)
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)

Zasedací místnost:

- Porada vedení DNM, o.p.s. se zástupci národnostních menšin



DUBEN:

Společenský sál:

- Literární pásmo (polská NM)
- Valná hromada SPPR (rusínská NM)
- Monitorovací návštěva delegace Poradního výboru Rámcové úmluvy o ochraně národnostních menšin.
- Slovenská lidová slovesnost – pořad pro SŠ (slovenská NM)
- České Velikonoce – integrace cizinců
- Beseda s hostem z Centra Russkogo Zarubežja (Moskva) V. V. Leonidem (ruská NM)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkoušky pěveckého sboru (rusínská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Výstavní síň:

- K paměti pianisty a politika – Ignacy Pederewski (polská NM, Klub Polski)
- Německo-české fórum mládeže nazvané Dříve bylo všechno lepší (německá NM)

Kavárna:

- Občerstvení k pořádaným vernisážím
- Setkání s polským ministrem pro krajany (Klub Polski)
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Porada vedení DNM, o.p.s. se zástupci národnostních menšin
- Setkání Klubu polského (polská NM)
- Literární pásmo (polská NM)

KVĚTEN:

Společenský sál:

- Projekt – NM v kinematografii – program pro ZŠ, SŠ (DNM, o.p.s. + RomPraha)
- Svátek bulharské kultury (bulharská NM)
- Cyklus přednášek o národnostních menšinách (slovenská NM, KSK)
- Praha srdce národů – tisková konference (slovenská NM, Limbora)
- Zasedání Stálé komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akro-



polis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkoušky pěveckého sboru (rusínská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Kavárna:

- Porada vedení DNM, o.p.s. se zástupci národnostních menšin
- Svátek bulharské kultury – projekce filmu (bulharská NM, Vazraž-dane)
- Zasedání Stále komise Senátu pro krajany žijící v zahraničí
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (ně-mecká NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)

ČERVEN:

Společenský sál:

- Romský vzdělávací fond (Romea, o. s.)
- Beseda s novinářem Ľubomírem Smatanou (slovenská NM, Obec Slovákov)
- Přednáška o německé menšině (německá NM, KSONN)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkoušky pě-veckého sboru (rusínská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Výstavní síň

- Čierne na bielom, výstava fotografií (slovenská NM, Slovensko-česká společnost)

Kavárna

- Programová rada – DNM, o.p.s.
- Porada vedení DNM, o.p.s. se zástupci národ-nostních menšin
- Přednáška o německé menšině (KSONM)
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Dětské divadlo – veřejná zkouška (ruská NM, Ruská tradice)

Zasedací místnost:

- zasedání správní a dozorčí rady

ČERVENEC:

Společenský sál

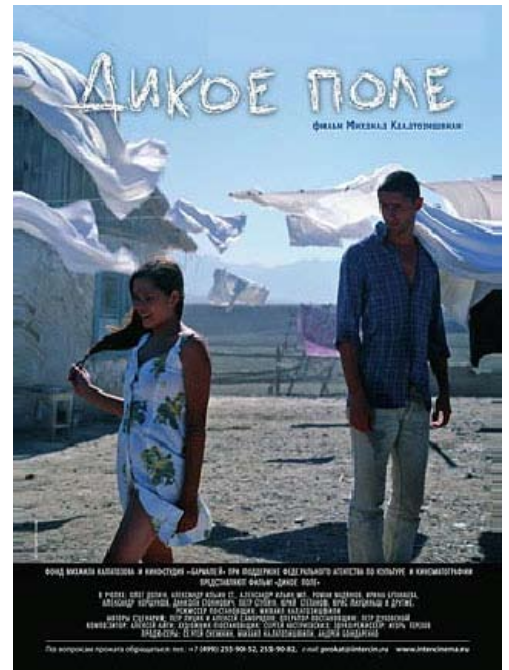
- Návštěva prezidenta Světového kongresu Ukrajinců (ukrajinská NM)
- Pražské studentské divadlo (ruská NM)
- Setkání Romů Plzeňského kraje

Kavárna

- Návštěva prezidenta Světového kongresu Ukrajinců (ukrajinská NM)

SRPEN:

Společenský sál



Dokumentační a muzejní středisko
 slovenskej menšiny v ČR
 a FORBIS BOOKS s.r.o.
 si Vás dovolují pozvat
 na zájmovou výstavu
 Manžela veľkolepeckého
 opáčená s prezenciou slovenskej
 kultúry
 v pondelok 24. 1. 2011 v 18.00 hodin
 vo výstavní síni DNM národnostních menšin
 Vavrova 3/602, Praha 2-Višňovice
 výstava bude otevřena
 od 25. 1. 2011 do 28. 2. 2011
 denně od 9 do 18 hodin
 výstava se koná pod záštitou velvyslance
 Slovenskej republiky Petra Drška, člen výstavní
 záhady, za podpory Úradu pre Slovákov
 žijících v zahraničí
 Patrovať nad projektom převzala
 manželka prezidenta Slovenskej republiky
 táňa Gašparovičová a minister kultúry
 Slovenskej republiky Daniel Krácer
 www.slaveniv.cz
 www.vistogadland.org

VÝSTAVA
90. výročí
Ruské pomocné akce
v Československu
 Русская акция помощи
 в Чехословакии:
 к 90-летию ее
 начала
 listopad 2011
 ноябрь 2011

Pod záštitou Karla Schwarzenberga, předsedy vlády
 a ministerska zahraničních věcí České republiky
 Под патронатом Карла Шварценберга, вице-премьера
 и министра иностранных дел Чешской Республики

Datum představení menšin
 Vavrova 602/3, Praha 2
 Výstava se koná a projedná
 v úterý 15. 11. 2011 v 18.00 hodin v 18.00 hodin

- Výstava a společenské setkání (Pink Elefant, ruské sdružení Karlovy Vary)
- Svátek nezávislosti Ukrajiny (Ukrajinská NM)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), divadlo Ruského kulturního svazu Praha (ruská NM), polské divadlo trAktor (polská NM),



Kavárna

- Výstava a společenské setkání (Pink Elefant, ruské sdružení)
- Svátek nezávislosti Ukrajiny (Ukrajinská NM)

Galerie

- Výstava organizace Pink Elefant (ruské sdružení z Karlových Varů)

Malá zasedačka

- Porada vedení DNM, o. p. s.

ZÁŘÍ:

Společenský sál

- Kulatý stůl pod názvem Možnosti spolupráce neziskového sektoru a úřadů práce v procesu integrace cizinců na trhu práce v ČR (Sdružení pro migraci a integraci)



- Daphne – project Opening Doors (téma projektu Násilí na ženách-cizinkách)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Kavárna

- Setkání a debata s Dr. Wernerem Nowakem, prezidentem Sudetoněmeckého shromáždění Stuttgart
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)

ŘÍJEN:

Společenský sál:

- Filmové projekce sdružení Ruské tradice (ruská NM)
- Filmová projekce (Ukrajinská NM)
- Setkání a diskuze se studenty New York Univerzity in Prague (UNYP)
- Setkání, diskuze a výměna zkušeností se zástupci mnichovské neziskové komunální organizace AWO (AWO München gemeinnützige Betriebs, GmbH)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), Akropolis (řecká NM), Polské divadlo (polská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Kavárna

- Kulatý stůl nazvaný Možnosti spolupráce neziskového sektoru a úřadů práce v procesu integrace cizinců na trhu práce v ČR (Sdružení pro migraci a integraci)
- Setkání a diskuze se studenty New York Univerzity in Prague (UNYP)
- Setkání, diskuze a výměna zkušeností se zástupci mnichovské neziskové komunální organizace AWO (AWO München gemeinnützige Betriebs-GmbH)





- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)

Galerie

Malá zasedačka

- Pracovní setkání organizace Open society fond Praha
- Zasedání správní a dozorčí rady DNM, o.p.s.
- Supervize dobrovolných asistentů romských žáků Lačne Čhave

LISTOPAD

- Debata o česko-německých vztazích pořádaná Kulturním sdružením občanů německé národnosti ČR (německá NM) + kavárna
- Diskuze Koexistence národnostní menšiny s majoritní populací Židovský národní fond v České republice Keren Kayemeth Le Israel ve spolupráci se Sudetoněmeckou kancelář v Praze
- Debata se srbským spisovatelem Matijem Bečkovićem (srbská NM)
- Povídání o českém lese v Izraeli - Sdružení občanů německé národnosti ČR ve spolupráci s Keren Kayemeth Le Israel (německá NM, židovská NM + kavárna)
- Konference Média a migrace (IOM - Mezinárodní organizace pro migraci)



- premiéra divadelní představení Remini divadelního souboru trAktor (polská NM)
- Předávání cen zaměstnavatelům Ethnic friendly (Romea o. s.)
- Bezpečnost v ulicích - přednáškový cyklus pro žáky základních škol (RomPraha, Policie ČR)
- 5. dny srbské kultury (Srbského sdružení Sv. Sáva)
- Konference Média a migrace Mezinárodní organizace pro migraci
- Setkání Polského klubu (polská NM)
- Společenský večer u příležitosti III. Mezinárodní vědecké konference - Národnostní menšiny, identita, tradice a vzdělávání v evropském kontextu a 11. setkání národnostních menšin
- Bezpečnost v ulicích – přednáškový cyklus pro

žáky základních škol (RomPraha ve spolupráci s Policií ČR)

- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), polské divadlo trAktor (polská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)

Galerie:

- výstava fotografií (Pink Elefant, ruské sdružení z Karlových Varů)
- 90. výročí ruské pomocné akce v Československu (Ruská tradice, ruská NM)
- Společenský večer u příležitosti III. Mezinárodní vědecké konference - Národnostní menšiny, identita, tradice a vzdělávání v evropském kontextu a 11. setkání národnostních menšin
- Konference Media a migrace Mezinárodní organizace pro migraci



Kavárna

- Konference Media a migrace Mezinárodní organizace pro migraci
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)
- Společenský večer u příležitosti III. Mezinárodní vědecké konference - Národnostní menšiny, identita, tradice a vzdělávání v evropském kontextu a 11. setkání národnostních menšin
- Setkání zástupců bulharských spolků
- Předávání cen zaměstnavatelům Ethnic friendly (Romea, o. s.)
- Povídání o českém lese v Izraeli - Sdružení občanů německé národnosti ČR ve spolupráci s Keren Kayemeth Le Israel (německá NM, židovská menšina)
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)



Malá zasedačka

- **Programová rada DNM**
 - supervize dobrovolných asistentů romských žáků Lačne Čhave
 - Pásmo pohádek o vánočních tradicích a zvycích, mikulášská besídka
 - Bezpečnost v ulicích – přednáškový cyklus pro žáky základních škol (RomPraha, Policie ČR)
 - Projekce filmu Kdo se bojí, utíká spojená s diskuzí, RomPraha (romská NM)
- Prosinec:

Společenský sál

- Migration to Europe: Can it Work for Development? (Rada pro mezinárodní vztahy)
- Tradiční běloruský vánoční a novoroční koncert (Pahonia o. s.)
- Zkoušky souborů Nyitnikék (maďarská NM), polské divadlo trAktor (polská NM), zkouška dětského tanečního souboru (řecká NM)
- Pásmo pohádek o vánočních tradicích a zvycích a mikulášská besídka
- Romská mikulášská besídka
- Bezpečnost v ulicích – přednáškový cyklus pro žáky základních škol (RomPraha ve spolupráci s Policií ČR)
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)

Kavárna

- Setkání a diskuze se studenty New York Univerzity in Prague (UNYP)
- Setkání Kulturního sdružení občanů německé národnosti ČR (německá NM)
- Setkání Polského klubu (polská NM)

Galerie:

- Výstava Promluvy dřeva (Dokumentační a muzejní středisko slovenské menšiny v ČR Kulturní sdružení občanů německé národnosti v ČR)

Malá zasedačka

- zasedání Správní rady a Dozorčí rady DNM
- supervize dobrovolných asistentů romských žáků Lačne Čhave

5. Zdroje financování a hospodářské výsledky DNM

5.1. Zdroje financování chodu DNM

Náklady na chod Domu národnostních menšin jsou hrazeny ze dvou zdrojů finančních toků, a to z finančních prostředků získaných v rámci grantových programů HMP v oblasti integrace národnostních menšin a z finančního zdroje ve výši 10 mil. Kč vloženého při založení o.p.s. V roce 2011 byly podány celkem 4 grantové žádosti. Dvě z nich byly podány v rámci celoměstského programu podpory aktivit národnostních menšin na území HMP pro rok 2011 a dvě pro Centrum pro integraci při DNM se sídlem v MČ Libuš v rámci programu podpory aktivit integrace cizinců na území HMP pro rok 2011. Dvě žádosti podané v rámci celoměstského programu podpory aktivit národnostních menšin dosahovaly výše 1 599 605 Kč (grantová žádost na zajištění chodu DNM byla ve výši 1 429 680 Kč, grantová žádost na zajištění aktivit v DNM pak ve výši 169 925 Kč). Další dvě žádosti určené pro Centrum pro integraci při DNM podané v rámci programu na podporu aktivit integrace cizinců byly ve výši 1 485 000 Kč (grantová žádost na zajištění chodu kanceláře CPI – 936 tis. Kč a grantová žádost na doprovodné programy pak 549 000 Kč).

V rámci grantového řízení byly DNM schváleny hl. m. Prahou finanční prostředky v celkové výši 1 300 tis. Kč (1 100 tis. Kč na chod DNM a aktivity DNM, 200 tis. Kč pak na provoz resp. ukončení činnosti CPI).

5.2. Hospodaření DNM, o.p.s. v roce 2011

DNM, o.p.s. + CPI

název účtu	plán	1. 1. - 30. 6. 2011	CPI	1. 1. - 31. 12. 2011
kancelářské potřeby	100 000,00 Kč	2 880,00 Kč		11 565,00 Kč
čistící a hyg. potřeby		2 462,00 Kč		2 462,00 Kč
toner		45 610,00 Kč		76 107,00 Kč
drobný materiál		3 932,00 Kč		3 932,00 Kč
dekorace (CPI)			2 027,00 Kč	3 312,00 Kč
drobný majetek	60 000,00 Kč	6 553,00 Kč		37 154,50 Kč
celkem				134 532,50 Kč
spotř. elektr. energ.				226 513,00 Kč
vodné a stočné		498,00 Kč		50 054,00 Kč
teplo a TUV				222 214,51 Kč
energ. elektro		-487,00 Kč	2 820,00 Kč	2 333,00 Kč
energ. teplo		-264,00 Kč	-264,00 Kč	-264,00 Kč
spotř. energ. celkem	694 000,00 Kč	-253,00 Kč		500 850,51 Kč
opravy a udržování	50 000,00 Kč	14 140,00 Kč		38 717,00 Kč
cestovné	20 000,00 Kč	1 743,00 Kč		1 743,00 Kč
náklady na reprezentaci	15 000,00 Kč	5 576,00 Kč		8 994,00 Kč
služby (úklid, výtah, popelnice)	153 600,00 Kč	0,00 Kč		157 867,00 Kč
audit		65 000,00 Kč		65 000,00 Kč
účetní + mzdová agenda	360 000,00 Kč	171 311,00 Kč		234 667,00 Kč
právní služby + úč. poradenství	148 000,00 Kč	72 550,00 Kč		48 214,30 Kč
inzerát		3 240,00 Kč		3 240,00 Kč
propagace Svět knihy		76 112,00 Kč		76 112,00 Kč
softw. služby	54 000,00 Kč	42 449,00 Kč		125 033,50 Kč
poštovné		4 218,00 Kč		4 218,00 Kč

Výroční zpráva DNM 2011

techn. zajišt. IT				12 940,00 Kč
graf. zpracov. posterů		22 800,00 Kč		22 800,00 Kč
techn. zajištění pořadů DNM		8 040,00 Kč		87 059,30 Kč
PIS		4 320,00 Kč		8 640,00 Kč
údržba webu		12 176,00 Kč		34 894,00 Kč
ost. služby - pronájem		2 403,00 Kč		2 403,00 Kč
DNM - Libuš telefon + ost. služby			8 661,00 Kč	8 661,00 Kč
mobilní telefon O2		11 064,00 Kč	6 921,00 Kč	20 082,00 Kč
ISDN – internet		36 000,00 Kč		72 000,00 Kč
telekom GTS	78 050,00 Kč	64 507,00 Kč		116 338,00 Kč
celkem služby	1 285 650,00 Kč	617 649,00 Kč		1 149 623,10 Kč
mzdové náklady	784 000,00 Kč	326 101,00 Kč		991 337,00 Kč
ost. os. náklady (mzdy CPI)	55 000,00 Kč	96 244,00 Kč	227 967,00 Kč	227 967,00 Kč
zák. a soc. pojišt.			0,00 Kč	244 537,00 Kč
CPI odvody			74 748,00 Kč	74 748,00 Kč
OON				2 400,00 Kč
ostatní soc. náklady				4 235,29 Kč
jiné náklady (zdr. a soc.)		13 975,00 Kč	6 223,00 Kč	8 181,91 Kč
osobní náklady celkem	1 139 910,00 Kč	436 320,00 Kč		1 553 406,20 Kč
bankovní poplatky	5 500,00 Kč	907,00 Kč		2 732,02 Kč
pojistné budov Kooperativa	7 000,00 Kč	3 355,00 Kč		3 354,00 Kč
ostatní prov. náklady (poplatky)	20 000,00 Kč			1 000,00 Kč
kurz. ztráty				426,10 Kč
ostatní náklady	32 500,00 Kč			0,00 Kč
odpisy HM a NHM majetku	150 000,00 Kč			130 782,00 Kč
odpisy majetku celkem	150 000,00 Kč			130 782,00 Kč
jiné náklady (přeplatky)				1,50 Kč
NÁKLADY CELKEM	3 462 060,00 Kč	1 119 415,00 Kč	329 103,00 Kč	3 526 161,93 Kč
tržby z prodeje služeb NM	841 557,00 Kč	314 731,00 Kč		865 118,00 Kč
tržby z prodeje – ostatní	90 000,00 Kč	54 850,00 Kč		118 418,70 Kč
tržby z prodeje služeb – vstupné	5 000,00 Kč	360,00 Kč		360,00 Kč
tržby za prod. zboží				7 000,00 Kč
úroky z účtu	35 000,00 Kč	555,00 Kč		38 285,96 Kč
jiné výnosy	25 000,00 Kč	556,00 Kč		0,00 Kč
jiné výnosy (z majetku)				40 996,00 Kč
648 (odpis dar. majetku)				10 206,00 Kč
ostatní výnosy	60 000,00 Kč	1 111,00 Kč		1 111,00 Kč
grant – NM v kinematogr.	100 000,00 Kč			100 000,00 Kč
grant – na kancelář DNM,o.p.s.				1 000 000,00 Kč
grant – Společnou cestou k integr.	200 000,00 Kč		200 000,00 Kč	200 000,00 Kč
VÝNOSY CEKEM	2 296 557,00 Kč	371 052,00 Kč	200 000,00 Kč	2 381 495,66 Kč
HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK	-1 165 503,00 Kč	-748 363,00 Kč	-129 103,00 Kč	-1 144 666,27 Kč

Plánované finanční náklady pro potřeby DNM vč. CPI byly v roce 2011 překročeny o 63 101,93 Kč. Plánované výnosy byly překročeny o 84 938,66 Kč.

Vzhledem k potřebě racionalizovat chod DNM a potřebě řešit dlouhodobý problém se schodkovým rozpočtem, přistoupilo nové vedení DNM k úsporným opatřením. Ukončením činnosti Centra pro integraci při DNM k 30. 6. 2011 zůstalo DNM, o.p.s. dofinancování chodu CPI částkou 129 103,- Kč.

Došlo také k navýšení plánovaných mzdových nákladů. To bylo způsobeno změnou vedení DNM a povinností vypořádat se s minulým vedením tak, jak to určuje Zákoník práce (což pro organizaci znamenalo mimořádné náklady převyšující částku 250 tis. Kč.)

Celkově plánovaný hospodářský výsledek se v druhé polovině roku podařilo novému vedení DNM širokým souborem opatření snížit o 21 836,73 Kč.

Nová úsporná opatření se dotkla všech dodavatelů služeb. Výběrová řízení na dodavatele služeb v první řadě sledovala přínos dané služby ve prospěch DNM, kvalitu poskytovaných služeb a jejich cenu.

Opatřením došlo k ukončení poskytování služeb s advokátskou kanceláří Mgr. Nejezchleba, dále byla změněna účetní a personální agentura, byli osloveni noví dodavatelé kancelářských a hygienických potřeb, byl ukončen obchodní vztah s Telefónica O2, nová opatření se dotkla také šetření energií. Změny byly provedeny tak, aby nedošlo ke snížení kvality ani kvantity poskytovaných služeb jednotlivým národnostním menšinám.

Aktiva	Kč
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	995 654,64
Oprávký k samost. movitým věcem a souborům movitých věcí	-636 778,48
Pokladna CZK	22 397,00
Stravenky	1 740,00
Účty v bankách	5 465 819,48
Peníze na cestě	0,00
Odběratelé	8 687,00
Poskytnuté provozní zálohy soud	836 556,00
Ostatní pohledávky – přefakturace	0,00
Pohledávky za zaměstnance - stravné	0,00
Náklady příštích období	720,00
Příjmy příštích období	369 858,20
Aktiva celkem	7 064 653,84 Kč

Pasiva	
Dodavatelé	720,00
Přijaté zálohy NM	378 576,00
Ostatní závazky	28 363,00
Zaměstnanci	52 170,00
Zúčtování s institucemi sociál. zabezpečení	31 500,00
Ostatní přímé daně - zálohová daň	14 840,00
Nároky na dotace a ost. zúčt. se státním rozpočtem	0,00
Výdaje příštích období	645 516,00
Dohadné účty pasivní	16 597,00
Vlastní jmění	10 020 410,39
Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	0,00
Neuhrazená ztráta minulých let	-2 979 372,28
Pasiva celkem	8 209 320,11 Kč
Hospodářský zisk celkem	-1 144 666,27 Kč

V roce 2009 při založení DNM, o.p.s. zřizovatel vložil základní kapitál ve výši 10 mil. Kč. K 31. 12. 2011 byl zůstatek na účtu ve výši 5 465 819,48 Kč.

6. ZPRÁVA o činnosti Programové rady DNM v roce 2011

Programová rada DNM v roce 2011 pracovala pravidelně a její jednání vždy byla svolávána podle skutečných potřeb a aktuálních úkolů organizací národnostních menšin sídlících v DNM.

Dne 23.02.2011 se Programová rada sešla, aby projednala:

1. Vzájemná informace o výhledových záměrech a projektech organizací národnostních menšin sídlících v DNM na rok 2011.
2. Diskuze o prioritách a pokus o výběr nejdůležitějších akcí v roce 2011.
3. Propagace, www stránky DNM, informace DNM o záměru vydávání bulletinu DNM a jeho zveřejnění na stránkách DNM pod názvem Multi-kulti, závěrečné korektury připravovaných panelů výstavy
4. Příprava prezentace publikací národnostních menšin na knižním veletrhu Svět knihy 2011
5. Připomínky a náměty k činnosti DNM, diskuse a různé.

Dne 5.04.02.2011 se Programová rada sešla, aby projednala:

1. Základní informace o zajištění publikací pro stánek DNM na knižním veletrhu 2011, financování stánku, participace jednotlivých o.s. menšin.
2. Akce národnostních menšin na knižním veletrhu – vybrána beseda o bilingvizmu se zástupci menšin.
3. Problematika financování programů národnostních menšin.
4. Připomínky a náměty k činnosti DNM, diskuse a různé.

Dne 5.04.2011 se Programová rada sešla, aby projednala:

Přípravná schůzka pro jednání s panem radním Lukášem Kauckým.

Diskuse o ujasnění hlavních témat rozhovoru s panem radním (schůzka bude dne 6.4.2011 od 14 hodin) a domluva o složení delegace (doporučení od paní J.Hajné je 3-5 osob).

Dne 9.06.2011 se Programová rada sešla, aby projednala:

Představení nových členů vedení společnosti Dům národnostních menšin o.p.s:

Bc. Radek Juriš – člen Správní rady

Paní Helena Poche – členka Dozorčí rady

Zákon č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech a o změně a doplnění některých zákonů (dále jen ZOPS). – novinky v zákoně provedených novelou zák.č. 231/2010 Sb.

Informace o připravované úpravě zakládací listiny společnosti Dům národnostních menšin o.p.s., která musí být schválena zakladatelem HMP do 30 června 2011.

Projednání námětů pana Bc. R.Juriše:

Dohoda o podpoře činností národnostních menšin v DNM.

Podpora aktivit a propagace národnostních menšin mimo DNM.

Dohoda o finanční součinnosti národnostních menšin a DNM.

Součinnosti s využitím společných a volných kancelářských prostor DNM.

Názory organizací národnostních menšin (NM) ke složení komisi Rady HMP týkající se činnosti NM, v návaznosti na setkání s panem Radním Lukášem Kauckým dne 6.04.2011 a výsledky grantového řízení vyhlášeného HMP na rok 2011.

Aktivity spolků NM v 2. pololetí letošního roku: informace, připomínky, součinnost.

Různé

Dne 18.08.2011 se Programová rada sešla, aby projednala:

1. Seznámení se s novým ředitelem DNM Mgr. Jakubem Štědrněm:

- Koncepce činnosti DNM, kterou navrhuje ředitel,

- Požadavky a náměty od zástupců organizací národnostních menšin,

- Diskuse a výměna názorů k otázkám programovým a technické-hospodářským.

2. Návrhy aktivit a akcí v DNM na měsíc září, příprava na 11. setkání národnostních menšin, Praha, 14. listopadu 2011,

- III. Mezinárodní vědecká konference Národnostní menšiny, tradice, vzdělávání a integrace cizinců v zemích

střední a východní Evropy, Praha, úterý 15.11.2011.

3. Grantové projekty na rok 2012 - výměna názorů.

4. Různé.

Dne 18.10.2011 se Programová rada sešla, aby projednala:

1. Informace o stavu příprav:

- 11. setkání národnostních menšin, Praha, 14. listopadu 2011,

- III. Mezinárodní vědecká konference Národnostní menšiny, tradice, vzdělávání a integrace cizinců v zemích střední a východní Evropy, Praha, úterý 15.11.2011

2. Grantové projekty na rok 2012 - informace a výměna názorů.

3. Různé.

Dne 2.11.2011 se Programová rada sešla, aby projednala:

1. Grantové projekty Magistrátu hl.m. Prahy:

- projekty na nájemné v DNM v roce 2012

- jiné projekty magistrátu v roce 2012

- 30% spoluúčast žadatelů na financování projektů.

2. Informace o stavu příprav na 11. setkání národnostních menšin, Praha (14.11.2011) a III. Mezinárodní vědeckou konference Národnostní menšiny, tradice, vzdělávání a integrace cizinců v zemích střední a východní Evropy, Praha (15.11.2011).

3. Různé.

V Praze dne, 15. června 2012

Ing. Igor Zolotarev, CSc.,
předseda Programové rady DNM

PhDr. Helena Nosková, CSc.
místopředsedkyně Programové rady DNM

7. Zpráva auditora

Ing. Eva Neužilová

auditorka, zapsaná u Komory auditoru CR

číslo oprávnění 1338

Galandova 1240

163 00 Praha 6

tel.: 235300359, 603814749

E-mail : neuzilovaeva@seznam.cz

ZPRÁVA AUDITORA

o ověření účetní závěrky obecně prospěšné společnosti

Dům národnostních menšin, o.p.s.

Vocelova 602/3, 120 00 Praha 2

ke dni 31. 12. 2011

Zpráva nezávislého auditora

o ověření účetní uzávěrky

Název účetní jednotky: Dům národnostních menšin, o.p.s.

Právní forma: obecně prospěšná společnost, nezisková organizace

Sídlo organizace: Vocelova 602/3, 120 00 Praha 2

Identifikační číslo: 28516346

Zakladatel: Hlavní město Praha, Mariánské náměstí 2, 110 00 Praha 1

Hlavní činnost společnosti:

- provozování domu národnostních menšin v Praze, sdružování finančních prostředků pro zabezpečení jeho provozu, údržby, oprav a vybavení
- organizace a podpora dobrovolných aktivistu, angažovaných v oblasti výkonu práv příslušníků národnostních menšin na území HMP
- zajišťování prostor pro občanská sdružení národnostních menšin, která doporučí zastřešující organizace jednotlivých menšin
- poskytování servisních služeb a vytváření předpokladů pro ochranu zájmu národnostních menšin žijících na území České republiky a vyvíjejících své aktivity v HMP
- vytváření podmínek k odstranění teritoriální roztržičnosti aktivit jednotlivých národnostních menšin v HMP
- poskytování příležitostí pro rozvoj vlastní svébytnosti národnostních menšin, zachování jejich jazyka, kultury a folklóru
- propagace a podpora kulturního odkazu národnostních menšin
- podpora aktivit jednotlivých národnostních menšin v oblasti vědy, kultury a umění
- podpora vzdělávacích a kulturních programů, zaměřených na propagaci kulturních a jazykových tradic národnostních menšin
- podpora programu národnostních menšin, zaměřených na všestranný rozvoj osobnosti, orientovaných zejména na děti a mládež

Doplňková činnost společnosti:

- výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách číslo 1 a 3 živnostenského zákona

Předmět ověření: účetní závěrka k 31. 12. 2011

Příjemce zprávy: vedení obecně prospěšné společnosti Dům národnostních menšin, o.p.s., zastoupené panem Bc. Radkem Jurišem, předsedou správní rady

Zpracovala: Ing. Eva Neužilová, auditorka, č. oprávnění 1338

Zpracovala jsem ověření přiložené účetní závěrky obecně prospěšné společnosti Dum národnostních menšin, o.p.s. ke dni 31. 12. 2011.

Správní rada obecně prospěšné společnosti je odpovědná za vedení účetnictví tak, aby bylo úplné, průkazné a správné, v souladu s platnými zákony a předpisy.

Správní rada obecně prospěšné společnosti je rovněž odpovědná za sestavení účetní závěrky. Mým úkolem je vyjádřit názor na účetní závěrku na základě provedeného auditu vydat výrok k účetní závěrce.

Audit jsem zpracovala v souladu se zákony a předpisy platnými v České republice, kterými jsou řízeny činnosti neziskových organizací, a to zejména se zákonem č. 248/1995 Sb. o obecně prospěšných společnostech, zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, s českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, se zákonem č. 586/1992 Sb. o daních z příjmu a dalšími relevantními zákony a předpisy upravujícími ověřované skutečnosti.

Při ověření účetní závěrky jsem postupovala podle zákona č. 93/2009 Sb. o auditorech, podle mezinárodních auditorských standardů a souvisejících aplikačních doložek vydaných Komorou auditorů České republiky a dalších zákonů, předpisů a norem, které upravují danou oblast. Auditorské standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Na základě výsledku použitých auditorských postupů jsem nezjistila žádné skutečnosti, které by naznačovaly, že účetní záznamy společnosti nebyly ve všech podstatných bodech zpracovány podle platných zákonů a předpisů.

Ověření bylo zaměřeno především na následující oblasti:

- ověření existence a vlastnictví majetku a správnosti jeho ocenění
- ověření správného a průkazného provedení inventur majetku a závazku
- ověření funkčnosti a spolehlivosti vnitřního kontrolního systému
- ověření existence vnitropodnikových směrnic a předpisů
- ověření náležitostí účetních dokladů v souladu se Zákonem o účetnictví
- ověření číselných rad účetních dokladů, uspořádání a archivace dokladů a počítačových dat
- ověření stavu a využitelnosti účetního softwaru, jeho vhodnosti z hlediska předpisů o vedení účetnictví
- testy návaznosti zůstatku účtu na účetní výkazy
- test bilanční kontinuity (meziroční návaznost)
- ověření časové souvislosti nákladů a výnosů s daným obdobím
- ověření dodržení zásad stanovených předpisy pro neziskové organizace
- testy zůstatku rozvahových účtů
- ověření správnosti účetních postupů při účtování faktur, pokladních dokladů, bankovních výpisů a interních účtovacích dokladů
- ověření náležitostí účetních dokladů podle Zákonu o účetnictví a daňových zákonů

